



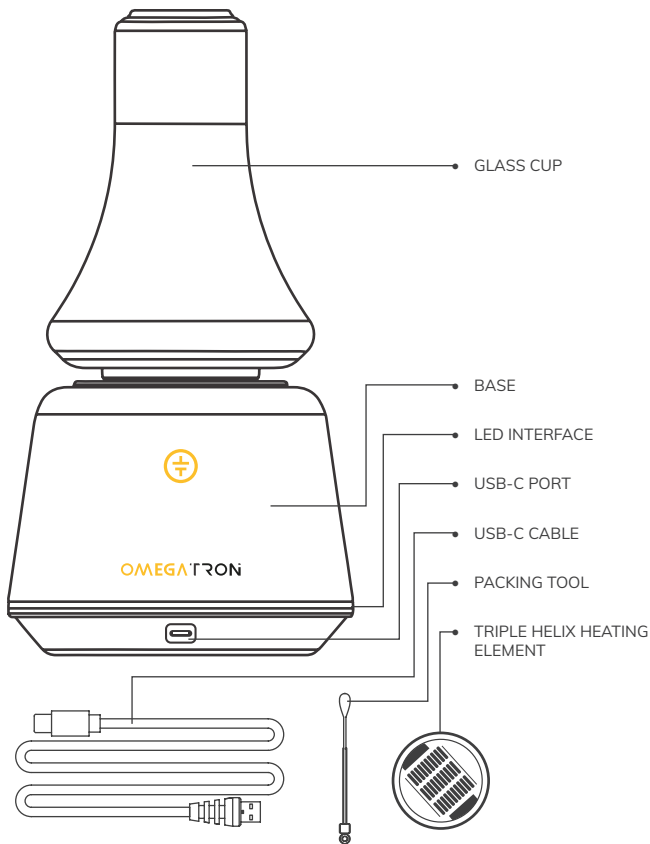
TRONIANI  
OMEGA TRON

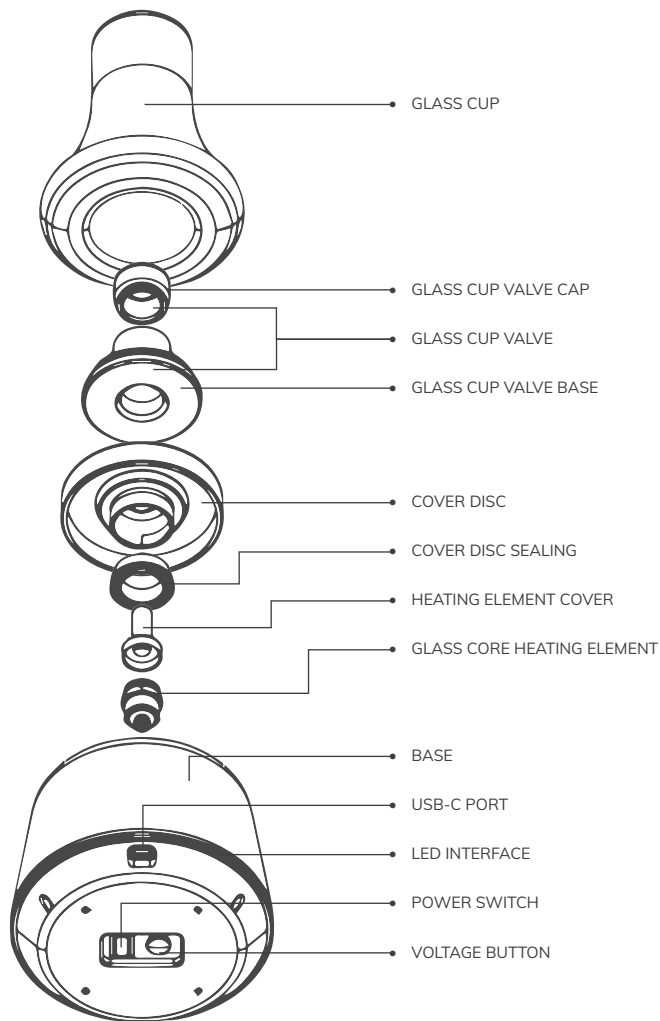


# ENGLISH – QUICK-START MANUAL

TRONIAN™ (Thermodyne Systems™) advises reading both this quick-start manual and the instruction manual in their entirety before the first use of the device.

## In the Box





## Operation of the Device

### Charging

The directions in the instruction manual (*Warnings & Safety Instructions* subchapter *Charging*), marked with the following icons, must be followed:



To charge your TRONIAN OMEGATRON™, plug the included **USB-C Cable** into the **USB-C Port** and the other end into a wall adapter. The **LED Interface** will pulse to let you know the device is charging. The **LED Interface** will pulse red if the battery level is below 20%. Above 20%, it will pulse in white; the more charge the battery holds, the slower the white signal of the **LED Interface** will pulse. Once the white pulsing stops and **LED Interface** is glowing solid white, the unit is fully charged. Unplug the **USB-C Cable** and resume use.

Color and Mode of LED Signal	Battery level during charging [%]
Solid white	100
Pulsing in white (slow pulsing)	75 - 99
Pulsing in white	50 - 74
Pulsing in white (fast pulsing)	20 - 49
Pulsing in red	<20

### Operation

The directions in the instruction manual (*Warnings & Safety Instructions* subchapter *Operation of the Device*), marked with the following icons, must be followed:



### Switching ON/OFF

Your TRONIAN OMEGATRON™ is turned on or off by switching the **Power Switch** at the bottom of the **Base**. The flashing **LED Interface** will let you know whether the device has been switched on or off. The color indicates the charge level of the battery. If the charge level is below 20%, the **LED Interface** flashes 5x red.

Color and Mode of LED Signal	Charge Level of Battery [%]
Solid white for 2 seconds	20 - 100
Flashing red 5x within 2.5 seconds	<20

### Changing the Voltage Level

Toggle through the 4 evaporation voltages by pressing the **Voltage Button** in order to choose the right heat setting; the voltage level is given by the color of the LED light.

Color of LED Light	Evaporation Voltage [V]
Green	2.8

Yellow	3.2
Dark Orange	3.6
Red	4.0

### Filling your Material

Your TRONIAN OMEGATRON™ can be operated with either the **Heating Element** (included), intended for wax, or as an alternative with a 510-thread cartridge (not included).

### Using the Heating Element for Wax

If you want to enjoy wax with your TRONIAN OMEGATRON™ you need to access the **Heating Element** by removing all the components covering it. For this reason, remove the **Glass Cup**, the **Cover Disc**, with the attached **Cover Disc Sealing**, and lastly the **Heating Element Cover**. Now, you can load a small amount of wax into the bucket of the **Heating Element**. Avoid placing the wax on the walls of the **Heating Element**, and do not overfill the bucket. Usually, half the size of a grain of rice is a good amount. Place back the **Heating Element Cover**, reattach the **Cover Disc**, including the **Cover Disc Sealing**, and the **Glass Cup** onto the **Base**.

### Using Cartridges

Your TRONIAN OMEGATRON™ can also be operated with most 510-thread cartridges with a volume of up to 1 ml (, whereas the height of the 510-thread cartridge must not exceed 60mm). In order to replace the **Heating Element** with a cartridge, remove the **Glass Cup**, the **Cover Disc**, the **Heating Element Cover** and the **Heating Element**. The 510-thread cartridge can now be screwed into the 510 threading. Reattach the **Glass Cup** onto the **Base**. Your TRONIAN OMEGATRON™ is now set to enjoy your material.

NOTE: TRONIAN does not guarantee function of the TRONIAN OMEGATRON™ with all cartridges.

### Operation

Once you have screwed in either the **Heating Element**, or a cartridge and have reattached the **Glass Cup**, your TRONIAN OMEGATRON™ is ready for use. To generate vapor and dispense it into the **Glass Cup**, simply push the **Glass Cup** gently towards the **Base**. The **LED Interface** will glow in the color representing the set evaporation voltage.

To enjoy your material, you can now remove the **Glass Cup**. You can easily sip from the top of the **Glass Cup** and inhale the vapor.

## Overview over Controls & LED Signals

Command	Effect
Switch the <b>Power Switch</b>	Switch device on/off
Push the <b>Voltage Button</b>	Toggle between voltage settings
LED Signal	Meaning
Pulsing in red or white	Charging in progress
Solid white	Charging process completed

Green	2.8 V evaporation voltage
Yellow	3.2 V evaporation voltage
Dark Orange	3.6 V evaporation voltage
Red	4.0 V evaporation voltage

## Maintenance

### Dismantling the Unit

For cleaning the TRONIAN OMEGATRON™ remove the **Glass Cup** first; subsequently, remove the **Glass Cup Valve** and separate its 2 parts (**Glass Cup Valve Cap & Glass Cup Valve Base**) next. Remove the **Cover Disc** with its **Cover Disc Sealing** and the **Heating Element Cover** next from the **Base**. Lastly, unscrew the **Heating Element** from the threading of the **Base**.

### Cleaning – Glass Cup

For cleaning the **Glass Cup**, remove it from the **Base** as described above. You can submerge the **Glass Cup** into isopropyl alcohol, glass cleaner, or other adequate cleaning solutions and leave it submerged so the grime can dissolve. After some time, you can remove the **Glass Cup** from the liquid and rinse clean with water.

Alternatively, you can clean the **Glass Cup** clean with alcohol wipes, such as ZEUS PURIFY™ Grime Wipes.



Regardless of the chosen cleaning method, allow the **Glass Cup** to thoroughly dry before you re-attach it to the **Base**.

### Cleaning – Base, Thread Connection & Silicone Parts

Use alcohol wipes and cotton swabs with alcohol, such as ZEUS PURIFY™ Grime Wipes and ZEUS PURIFY™ Grime Sticks, to clean off the grime, having built up over time of use on the **Base**, its thread connection, as well as the silicone parts.

Pull off the **Heating Element Cover** and unscrew the **Heating Element** from the **Base**. You can use a cotton swab with 90% isopropyl alcohol (such as ZEUS PURIFY™ Grime Sticks) to remove grime. Avoid touching the glass heater of the **Glass Core Heating Element** directly with the cotton swab; cotton fibers can get stuck on the porous surface and thus alter the taste of your material. You can also simply soak the **Glass Core Heating Element** in isopropyl alcohol for 3 hours and then allow it to fully dry before the next use.

NOTE: The **Heating Element** is a wear & tear part and, as such, needs to be replaced on a regular basis. Even deep cleaning may not allow for restoring the original state.



- Do not use water or water-based cleaning agents for cleaning the **Heating Element**, as it is an electronic part that will be destroyed.
- Once cleaned make sure to thoroughly dry before reassembling the components.

### Assembling the Device

Assemble the **Glass Cup Valve** from its 2 parts (**Glass Cup Valve Cap & Glass Cup Valve Base**) and insert it into the bottom of the **Glass Cup**. Place the **Glass Cup** on the **Base**, right on top of the **Cover Disc**, with its **Cover Disc Sealing**, sitting over the **Heating Element**.

## Troubleshooting



Error	Potential Cause	Solution
The TRONIAN OMEGATRON™ does not switch on.	The device is not charged.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verify that the battery has been charged.</li><li>• Verify if the <b>Charging Cable</b> has been correctly inserted both in the <b>USB-C Port</b> of the device and the wall adapter during charging.</li><li>• Verify if the wall adapter has been inserted correctly during charging.</li></ul>
The LEDs of the <b>LED Interface</b> flash in yellow 4x in 2 seconds.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dead <b>Heating Element</b></li><li>• No connection</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Remove the <b>Heating Element</b>, clean the threading in case the connection is dirty, and reinsert in order to reset the connection (make sure you have completely screwed the <b>Heating Element</b> in).</li><li>• Replace the <b>Heating Element</b> with a new one.</li></ul>
The LEDs of the <b>LED Interface</b> flash in yellow 5x in 2.5 seconds.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Short circuit detected</li></ul>	Please contact customer support immediately.
The LEDs of the <b>LED Interface</b> flash in yellow 6x in 3 seconds.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Low voltage detected</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Charge the device.</li><li>• If problem persists, contact customer support.</li></ul>
The LEDs of the <b>LED Interface</b> flash in yellow 7x in 3.5 seconds.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Overheating detected</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Allow the device to cool down.</li><li>• If overheating is indicated during regular or light use, contact customer support.</li></ul>
The device remains inoperative after attempts for charging.	The device is faulty.	Please contact customer support immediately.



If errors (column *Error*) described herein cannot be solved with the recommended actions to be taken (column *Solution*), or an error occurs that is not described, please immediately unplug the device and contact customer support.

Never attempt to disassemble or tamper with the internal components, even in case of a malfunction of the device. We recommend contacting customer support. The device shall only be opened by trained service staff utilizing adequate tools in order to avoid damage to the unit. Any attempt to dismantle or open up the device will void the limited warranty.

## Technical Data

### Device

	Metric	Imperial
Operating Temperature	5°C – 40°C	41°F – 104°F
Evaporation Voltages	2.8 V, 3.2 V, 3.6 V & 4.0 V	
Resistance of Heating Element	<ul style="list-style-type: none"><li>• Glass Core Heating Element: 1.0 <math>\Omega</math></li><li>• Triple Helix Heating Element: 0.48 <math>\Omega</math></li></ul>	
Battery Capacity	3150 mAh	
Time for Full Charge with Recommended Charging Input	Approx. 100 minutes	
Size	203 mm x 110 mm	7.99 in x 4.33 in
Weight	Approx. 480 g	Approx. 1.06 lb

Subject to technical changes.

### Charging Input for Device

Input Voltage	5 V DC
Input Amperage	2 A
Power Consumption	10 W

Subject to technical changes.

### Warranty Specifics

If you have issues with your product, send an email to [info@tronian.com](mailto:info@tronian.com), and a customer service representative will contact you as early as possible to resolve the issue and find the best solution.

The limited warranty only applies to devices manufactured by Thermodyne Systems™ that can be identified by the “TRONIAN” trademark, trade name, or logo affixed to them.

The device has a limited warranty on the hardware and is guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of twelve (12) months from the date of retail purchase. The lithium-ion battery is under warranty for a period of three (3) months from the date of retail purchase and is protected from any abnormal defects, which are not deemed as natural battery degradation. Parts vulnerable to wear & tear are excluded from the limited warranty. Wear & tear parts for the TRONIAN OMEGATRON™ are

- the heating element,
- the glass cup,
- the sealings and the o-rings.

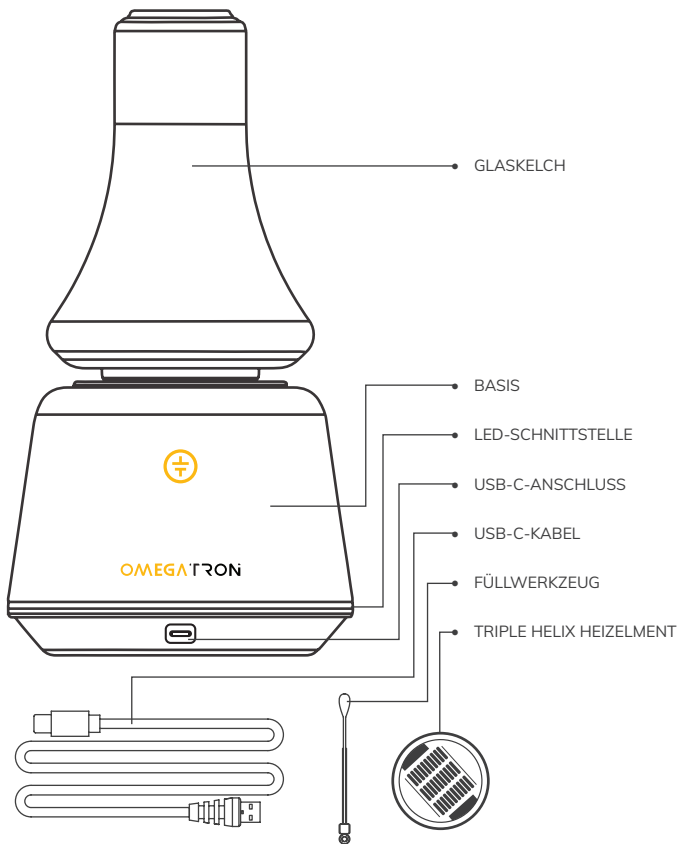
The details on the limited warranty of the product in the *Warranty* chapter in the instruction manual must also be considered.

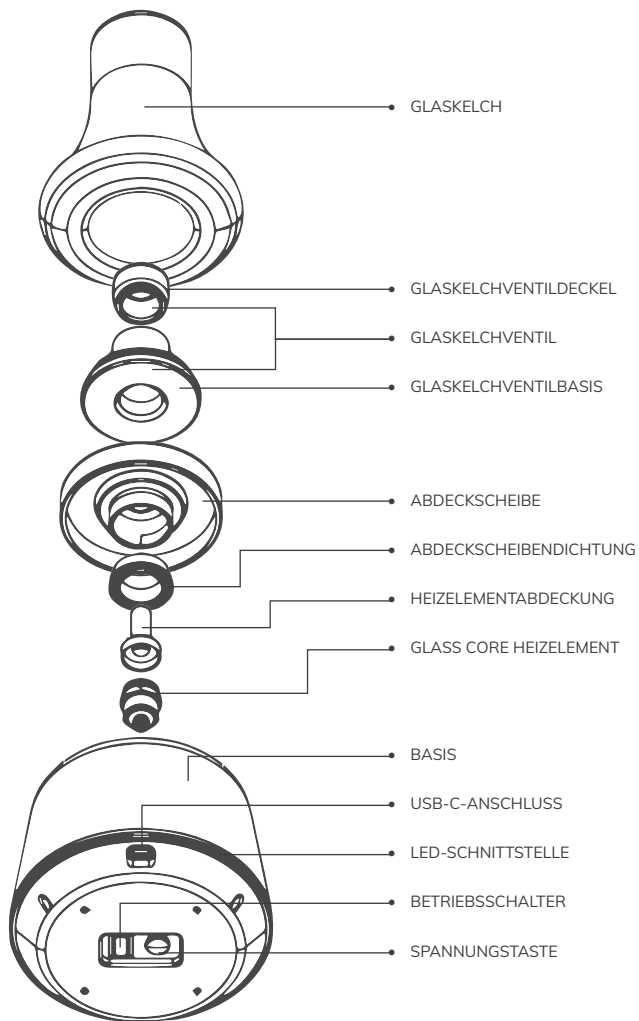


# DEUTSCH – KURZANLEITUNG

TRONIAN™ (Thermodyne Systems™) empfiehlt, sowohl diese Kurzanleitung als auch die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung des Geräts vollständig zu lesen.

## Lieferumfang





## Verwendung des Gerätes

### Ladevorgang

Die Anweisungen in der Bedienungsanleitung (*Sicherheits- & Warnhinweise* Unterkapitel *Ladevorgang*), die mit den folgenden Symbolen gekennzeichnet sind, müssen befolgt werden:



Um Ihren TRONIAN OMEGATRON™ aufzuladen, stecken Sie das mitgelieferte **USB-C-Kabel** in den **USB-C-Anschluss** und das andere Ende in einen Ladestecker. Die **LED-Schnittstelle** pulsieren, um anzuzeigen, dass das Gerät geladen wird. Die **LED-Schnittstelle** pulsieren rot, falls der Akkustand unter 20 % liegt. Bei einem Akkustand von über 20 % pulsieren sie weiß; je mehr Ladung der Akku enthält, desto langsamer pulsieren die **LED-Schnittstelle**. Sobald das weiße Pulsieren aufhört und die **LED-Schnittstelle** durchgehend weiß leuchtet, ist das Gerät vollständig geladen. Sie können das **USB-C-Kabel** nun abziehen und das Gerät wieder verwenden.

Farbe und Abfolge der LED Signale	Akkuladestand während des Ladens [%]
Konstantes Weiß	100
Pulsierend Weiß (langsameres Pulsieren)	75 – 99
Pulsierend Weiß	50 – 74
Pulsierend Weiß (schnelles Pulsieren)	20 – 49
Pulsierend Rot	<20

### Verwendung

Die Anweisungen in der Bedienungsanleitung (*Sicherheits- & Warnhinweise* Unterkapitel *Verwendung des Gerätes*), die mit den folgenden Symbolen gekennzeichnet sind, müssen befolgt werden:



### Ein- & Ausschalten

Ihr TRONIAN OMEGATRON™ wird durch Umlegen des **Betriebsschalters** an der Unterseite der **Basis** ein- oder ausgeschaltet. Die blinkende **LED-Schnittstelle** zeigt Ihnen an, ob das Gerät ein- oder ausgeschaltet wurde. Die Farbe zeigt den Ladestand des Akkus, entsprechend der folgenden Tabelle an.

Farbe und Abfolge der LED Signale	Ladestand des Akkus [%]
Konstantes Weiß 2 Sekunden lang	20 – 100
5x Rotes Blinken innerhalb von 2,5 Sekunden	<20

### Spannungsstufe wechseln

Durch Drücken der **Spannungstaste** können Sie zwischen den 4 Verdampfungsstufen umschalten, um die richtige Heizeinstellung auszuwählen; die Spannungsstufe wird durch die Farbe der LED angezeigt.

Farbe der LED	Verdampfungsspannung [V]
Grün	2,8
Gelb	3,2
Dunkles Orange	3,6
Rot	4,0

### Einfüllen des Materials

Ihr TRONIAN OMEGATRON™ kann entweder mit dem **Heizelement** (im Lieferumfang enthalten), das für Wachs vorgesehen ist, oder alternativ mit einer 510er-Kartusche (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben werden.

### Verwenden des Heizelements für Wachs

Um mit Ihrem TRONIAN OMEGATRON™ Wachs genießen zu können, müssen Sie das Um mit Ihrem TRONIAN OMEGATRON™ Wachs genießen zu können, müssen Sie das **Heizelement** freilegen und alle Teile entfernen, die es abdecken. Entfernen Sie dazu den **Glaskelch**, die **Abdeckscheibe** mit der angebrachten **Abdeckscheibendichtung** und die **Heizelementabdeckung**. Nun können Sie eine kleine Menge Wachs in den Tiegel des **Heizelements** füllen. Vermeiden Sie es, das Wachs an den Wände des **Heizelements** zu platzieren, und füllen Sie den Tiegel nicht zu voll. Normalerweise ist die Hälfte eines Reiskorns eine gute Menge. Bringen Sie die **Heizelementabdeckung** wieder an, befestigen Sie sowohl die **Abdeckscheibe**, einschließlich der **Abdeckscheibendichtung**, als auch den **Glaskelch** auf der **Basis**.

### Verwendung mit Kartuschen

Ihr TRONIAN OMEGATRON™ kann auch mit den meisten 510er-Kartuschen mit einem Volumen von bis zu 1 ml betrieben werden (, die Höhe der 510er-Kartusche darf dabei 60 mm nicht übersteigen). Um das **Heizelement** durch eine 510er-Kartusche zu ersetzen, entfernen Sie den **Glaskelch**, die **Abdeckscheibe**, die **Heizelementabdeckung** und zuletzt das **Heizelement**. Die Kartusche kann nun in das 510er-Gewinde geschraubt werden. Setzen Sie anschließend den **Glaskelch** wieder auf die **Basis**. Ihr TRONIAN OMEGATRON™ ist nun bereit um Ihres Material in vollen Zügen zu genießen.

HINWEIS: TRONIAN übernimmt keine Garantie für die Funktion des TRONIAN OMEGATRON™ mit allen Arten von Kartuschen.

### Verwendung

Sobald Sie entweder das **Heizelement** oder eine Kartusche eingeschraubt und den **Glaskelch** wieder aufgesetzt haben, ist Ihr TRONIAN OMEGATRON™ einsatzbereit. Um Dampf zu erzeugen und ihn in den **Glaskelch** zu füllen, drücken Sie den **Glaskelch** einfach sanft Richtung Basis. Die **LED-Schnittstelle** leuchtet in der Farbe, die der eingestellten Verdampfungsspannung entspricht.

Um Ihr Material zu genießen, können Sie nun den **Glaskelch** abnehmen. Sie können nun einfach an der Oberseite des **Glaskelchs** nippen und den Dampf inhalieren.

## Überblick der Steuerung & LED-Signale

Steuerelement	Effekt
<b>Betriebsschalter</b> umlegen	Gerät an-/ausschalten
<b>Spannungstaste</b> drücken	Zwischen Spannungsstufen wechseln

LED-Signal	Bedeutung
Pulsierendes Rot oder Weiß	Ladevorgang läuft
Konstantes Weiß	Ladevorgang abgeschlossen
Grün	2,8 V Verdampfungs <span>­</span> spannung
Gelb	3,2 V Verdampfungs <span>­</span> spannung
Dunkles Orange	3,6 V Verdampfungs <span>­</span> spannung
Rot	4,0 V Verdampfungs <span>­</span> spannung

## Wartung

### Gerät zerlegen

Zur Reinigung des TRONIAN OMEGATRON™ entfernen Sie zuerst den **Glaskelch**; anschließend nehmen Sie das **Glaskelchventil** ab und trennen dessen 2 Teile (**Glaskelchventildeckel** und **Glaskelchventilboden**). Entfernen Sie die **Abdeckscheibe** mit ihrer **Abdeckscheibendichtung** und die **Heizelementabdeckung** von der **Basis**. Zuletzt schrauben Sie das **Heizelement** vom Gewinde der **Basis** ab.

### Reinigung – Glaskelch

Um den **Glaskelch** zu reinigen, nehmen Sie es wie oben beschrieben von der **Basis** ab. Sie können den **Glaskelch** in Isopropanol, Glasreiniger oder andere geeignete Reinigungs­lösungen eintauchen, damit sich der Schmutz lösen kann. Nach einiger Zeit können Sie den **Glaskelch** aus der Flüssigkeit nehmen und mit Wasser abspülen.

Alternativ können Sie den **Glaskelch** auch mit alkoholhaltigen Tüchern, wie z. B. ZEUS PURIFY™ Grime Wipes abwischen.



Unabhängig von der gewählten Reinigungsmethode sollten Sie den **Glaskelch** gründlich trocknen lassen, bevor Sie es wieder auf die **Basis** setzen.

### Reinigung – Basis, Gewindeverbindung & Teile aus Silikon

Verwenden Sie Alkoholtücher und Wattestäbchen mit Alkohol, wie ZEUS PURIFY™ Grime Wipes und ZEUS PURIFY™ Grime Sticks, um den Schmutz zu entfernen, der sich im Laufe der Zeit auf der **Basis**, der Gewindeverbindung und den Silikonteilen abgesetzt hat.

Ziehen Sie die **Heizelementabdeckung** ab und schrauben Sie das **Heizelement** von der **Basis** ab. Sie können Wattestäbchen mit 90 %igem Isopropanol (z. B. ZEUS PURIFY™ Grime Sticks) verwenden, um Verschmutzungen zu entfernen. Vermeiden Sie es, den Glasteil des **Heizelements** direkt mit dem Wattestäbchen zu berühren; Baumwollfasern können an der porösen Oberfläche hängen bleiben und so den Geschmack Ihres Materials negativ beeinflussen. Sie können das **Heizelement** auch einfach 3 Stunden lang in Isopropanol einweichen und es dann vor dem nächsten Gebrauch vollständig trocknen lassen.

HINWEIS: Das **Heizelement** ist ein Verschleißteil und muss als solches regelmäßig ausgetauscht werden. Selbst eine gründliche Reinigung kann den ursprünglichen Zustand nicht wiederherstellen.



- Verwenden Sie kein Wasser oder wasserbasierte Reinigungsmittel zur Reinigung des **Heizelements**; das **Heizelement** ist ein elektronisches Bauteil und wird dadurch zerstört.
- Achten Sie darauf, dass die gereinigten Teile vor dem Wiederzusammenbau gründlich trocknen.

### Zusammenbau des Geräts

Bauen Sie das **Glaskelchventil** aus seinen 2 Teilen (**Glaskelchventildeckel** und **Glaskelchventilbasis**) zusammen und setzen Sie es in den Boden des **Glaskelchs** ein. Setzen Sie den **Glaskelch** anschließend auf die **Basis**, direkt auf die **Abdeckscheibe**, mit der **Abdeckscheibendichtung**, die über dem **Heizelement** sitzt.

### Betriebsstörungen



Fehler	Möglicher Grund	Lösung
Der TRONIAN OMEGATRON™ lässt sich nicht anstellen.	Das Gerät ist nicht aufgeladen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie ob der Akku aufgeladen ist.</li><li>• Überprüfen Sie ob das <b>USB-C-Kabel</b> korrekt in den Ladestecker und <b>USB-C-Anschluss</b> des Gerätes eingesteckt wurde.</li></ul>
		<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie ob der Ladestecker korrekt in die Steckdose eingesteckt wurde.</li></ul>
Die LEDs der <b>LED-Schnittstelle</b> blinken 4x für 2 Sekunden gelb.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Defektes <b>Heizelement</b></li><li>• Kein Kontakt</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Das <b>Heizelement</b> herausnehmen, Gewinde reinigen, falls der Anschluss verschmutzt ist, und wieder einsetzen, um Kontakt herzustellen (stellen Sie sicher, dass das Heizelement vollständig eingedreht wurde).</li><li>• Das <b>Heizelement</b> durch eine neue ersetzen.</li></ul>
Die LEDs der <b>LED-Schnittstelle</b> blinken 5x für 2,5 Sekunden gelb.	Kurzschluss erkannt	Setzen Sie sich unverzüglich mit dem Kundendienst in Verbindung.
Die LEDs der <b>LED-Schnittstelle</b> blinken 6x für 3 Sekunden gelb.	Niedrige Spannung erkannt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Laden Sie das Gerät auf.</li><li>• Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie den Kundendienst.</li></ul>
Die LEDs der <b>LED-Schnittstelle</b> blinken 7x für 3,5 Sekunden gelb.	Überhitzung erkannt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lassen Sie das Gerät abkühlen.</li><li>• Wenn eine Überhitzung bei normalem oder leichtem Gebrauch angezeigt wird, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li></ul>
Das Gerät lässt sich nach dem Laden nicht anstellen.	Das Gerät ist defect.	Setzen Sie sich unverzüglich mit dem Kundendienst in Verbindung.



Falls Fehler (Spalte **Fehler**) auftreten sollten, die nicht mit den Lösungen aus der Tabelle (Spalte **Lösung**) gelöst werden können, oder ein Fehler tritt auf, der nicht beschrieben ist, so setzen Sie sich bitte unverzüglich mit dem Kundendienst in Verbindung.

Interne Komponenten und Bauteile dürfen nicht ausgebaut, zerlegt oder manipuliert werden, sogar für den Fall, dass eine Fehlfunktion des Gerätes vorliegt. Wir empfehlen die Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst. Das Gerät darf nur von qualifizierten Technikern geöffnet werden, die passende Werkzeuge einsetzen um Schaden am Gerät zu vermeiden. Jeder Versuch das Gerät eigenständig zu öffnen führt zum Erlöschen der eingeschränkten Garantie.

## Technische Daten

### Gerät

	Metrisch	Angelsächsisch/ Imperial
Betriebstemperatur	5°C – 40°C	41°F – 104°F
Verdampfungsspannungen	2.8 V, 3.2 V, 3.6 V & 4.0 V	
Widerstand des Heizelements	<ul style="list-style-type: none"><li>• Glass Core Heizelement: 1,0 Ω</li><li>• Triple Helix Heizelement: 0,48 Ω</li></ul>	
Akkukapazität	3150 mAh	
Zeit für vollständige Akkuladung mit empfohlenen Ladekennzahlen	ca. 100 Minuten	
Abmessungen	203 mm x 110 mm	7,99 in x 4,33 in
Gewicht	ca. 480 g	ca. 1,06 lb

Technische Änderungen vorbehalten.

### Ladekennzahlen für das Gerät

Eingangsspannung	5 V DC
Eingangsstrom	2 A
Leistungsaufnahme	10 W

Technische Änderungen vorbehalten.

### Garantiebedingungen

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, senden Sie eine E-Mail an [info@tronian.com](mailto:info@tronian.com). Ein Kundendienstmitarbeiter wird sich so schnell wie möglich mit Ihnen in Verbindung setzen, um das Problem zu beheben und die beste Lösung zu finden.

Die eingeschränkte Garantie gilt nur für von Thermodyne Systems™ hergestellte Geräte, die durch die Marke "TRONIAN", den Markennamen oder das Logo auf dem Gerät gekennzeichnet sind.

Das Gerät hat eine eingeschränkte Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler und ist für einen Zeitraum von zwölf (12) Monaten ab dem Kaufdatum im Einzelhandel. Der Lithium-Ionen-Akku unterliegt für einen Zeitraum von drei (3) Monaten, ab Kaufdatum im Einzelhandel, der eingeschränkten Garantie; Defekte, die als übliche Alterung des Akkus angesehen werden ist ausgeschlossen. Verschleißteile sind von der eingeschränkten Garantie ausgeschlossen. Verschleißteile für den TRONIAN OMEGATRON™ sind

- das Heizelement,

- den Glaskelch
- die Dichtungen und die O-Ringe.

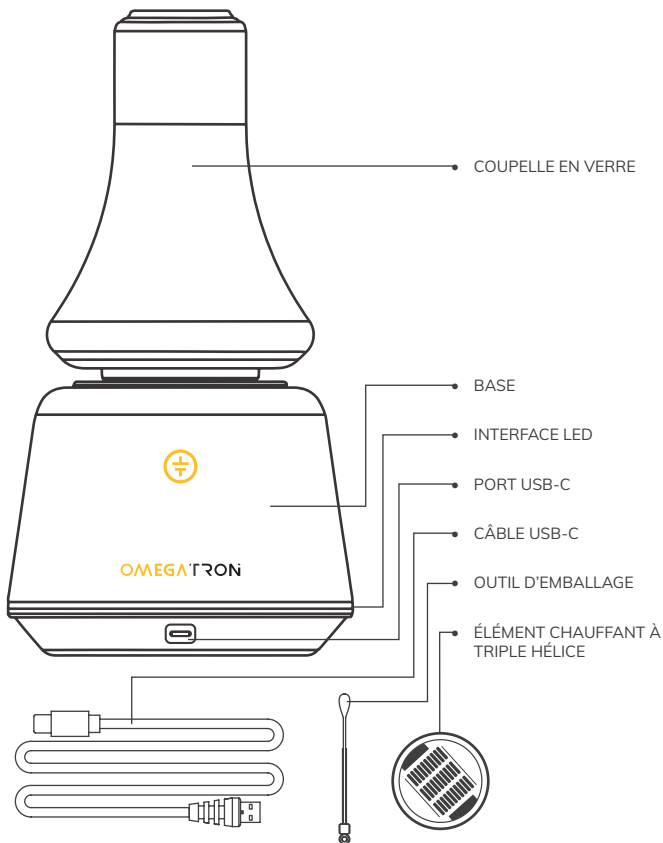
Die Angaben zur eingeschränkten Garantie des Produkts im Kapitel Garantie in der Bedienungsanleitung sind ebenfalls zu beachten.

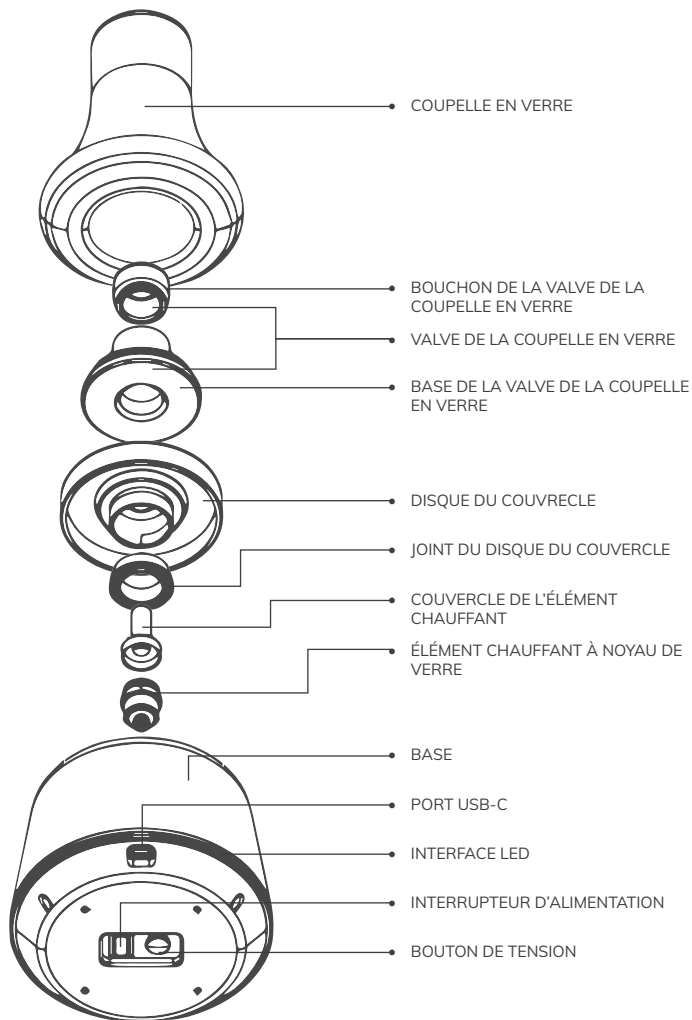


# FRANÇAIS – MODE D'EMPLOI ABRÉGÉ

TRONIAN™ (Thermodyne Systems™) conseille de lire à la fois ce mode d'emploi abrégé et le manuel d'utilisation dans leur intégralité avant la première utilisation de l'appareil.

## Contenu de l'Emballage





## Fonctionnement de l'Appareil

### Chargement

Les instructions du manuel d'utilisation (sous-chapitre *Sécurité et Mises en Garde - Chargement*), marquées des icônes suivantes, doivent être suivies :



Pour charger votre TRONIAN OMEGATRON™, branchez le **Câble USB-C** inclus dans le **Port USB-C** et l'autre côté dans un adaptateur mural ou un ordinateur. L'**Interface LED** émettra des impulsions pour vous indiquer que l'appareil est en train de se charger. L'**Interface LED** pulsera en rouge si le niveau de la batterie est inférieur à 20 %. Au-dessus de 20 %, elle émettra des impulsions blanches ; plus la batterie est chargée, plus le signal blanc de l'**Interface LED** sera lumineux. Une fois que les pulsations blanches s'arrêtent et que l'**Interface LED** brille d'un blanc solide, l'appareil est entièrement chargé. Retirez le **Câble USB-C** et reprenez l'utilisation.

Couleur et Mode des Signaux LED	Niveau de Charge de la Batterie [%]
Blanc solide	100
Blanc constant pendant 2 secondes (haute luminosité)	75 - 99
Blanc constant pendant 2 secondes (uminosité moyenne)	50 - 74
Blanc constant pendant 2 secondes (faible luminosité)	20 - 49
Rouge clignotant 5x en 2,5 secondes	<20

### Utilisation

Les instructions du manuel d'utilisation (sous-chapitre *Sécurité et Mises en Garde - Fonctionnement de l'Appareil*), marquées des icônes suivantes, doivent être suivies :



### Mise en Marche/Arrêt

Vous pouvez mettre en marche votre TRONIAN OMEGATRON™ en actionnant l'**Interrupteur d'Alimentation** situé en bas de la base. L'**Interface LED** clignotante vous permettra de savoir que l'appareil a été mis en marche. La couleur indique le niveau de charge de la batterie Si le niveau de charge est inférieur à 5%, l'appareil s'éteint, tandis que l'**Interface LED** clignote 5 fois en rouge.

Couleur et Mode des Signaux LED	Niveau de Charge de la Batterie [%]
Blanc constant pendant 2 secondes	20 - 100
Rouge clignotant 5x en 2,5 secondes	<20

### Changement du Niveau de Tension

Basculez entre les 4 tensions d'évaporation en appuyant sur le **Bouton de Tension** afin de choisir le bon réglage de chaleur ; le niveau de tension est indiqué par la couleur de la lumière LED.

Couleur de la LED	Tension d'Évaporation [V]
Vert	2,8
Jaune	3,2
Orange foncé	3,6
Rouge	4,0

### Remplissage de Votre Matériau

Votre TRONIAN OMEGATRON™ peut fonctionner soit avec l'**Élément Chauffant** (inclus), prévu pour la cire, soit avec une cartouche 510 (non incluse).

### Utilisation de l'Élément Chauffant pour la Cire

Si vous souhaitez utiliser de la cire avec votre TRONIAN OMEGATRON™, vous devez accéder à l'**Élément Chauffant** et retirer tous les composants qui le recouvrent. Pour cela, retirez la **Coupelle en Verre**, le **Disque du Couvercle** avec le **Joint du Disque du Couvercle** attaché, et enfin le **Couvercle de l'Élément Chauffant**. Vous pouvez maintenant verser une petite quantité de cire dans le godet de l'**Élément Chauffant**. Évitez de placer la cire sur les parois de l'**Élément Chauffant** et ne remplissez pas trop le godet. En général, la moitié d'un grain de riz est une bonne quantité. Remettre en place le **Couvercle de l'Élément Chauffant**, re-fixez le **Disque du Couvercle**, y compris le **Joint du Disque du Couvercle**, et la **Coupelle en Verre** sur la **Base**.

### Utilisation de Cartouches

Votre TRONIAN OMEGATRON™ peut également fonctionner avec la plupart des cartouches 510 d'un volume allant jusqu'à 1 ml (, tandis que la hauteur de la cartouche 510 ne doit pas dépasser 60 mm). Pour remplacer l'**Élément Chauffant** par une cartouche, retirez la **Coupelle en Verre**, le **Disque du Couvercle**, le **Couvercle de l'Élément Chauffant** et l'**Élément Chauffant**. La cartouche 510 peut maintenant être vissée dans le filetage 510. Remettre en place la **Coupelle en Verre** sur la **Base**. Votre TRONIAN OMEGATRON™ est maintenant prêt à utiliser.

NOTE : TRONIAN ne garantit pas le fonctionnement du TRONIAN OMEGATRON™ avec toutes les cartouches.

### Aperçu des Commandes et des Signaux LED

Command	Effet
Actionner l' <b>Interrupteur d'Alimentation</b>	Allumer/éteindre l'appareil
Appuyer sur le <b>Bouton de Tension</b>	Basculer entre les réglages de tension
Signal lumineux des LEDs	Signification
Pulsant en rouge ou en blanc	Chargement en cours
Blanc constant	Processus de charge terminé
Vert	2,8 V tensions d'évaporation
Jaune	3,2 V tensions d'évaporation
Orange foncé	3,6 V tensions d'évaporation

## Maintenance

### Démontage de l'Appareil

Pour nettoyer le TRONIAN OMEGATRON™, retirez d'abord la **Coupelle en Verre**, puis la **Valve de la Coupelle en Verre** et séparez les deux parties (le **Bouchon de la Valve de la Coupelle en Verre** et la **Base de la Valve de la Coupelle en Verre**). Retirez ensuite le **Disque du Couvercle** avec son joint de **Disque du Couvercle** et le **Couvercle de l'Élément Chauffant** de la **Base**. Enfin, dévisser l'**Élément Chauffant** du filetage de la **Base**.

### Nettoyage – Coupelle en Verre

Pour nettoyer la **Coupelle en Verre**, retirez-le de la **Base** comme décrit ci-dessus. Vous pouvez immerger la **Coupelle en Verre** dans de l'alcool isopropylique, un nettoyant pour vitres ou toute autre solution de nettoyage appropriée et le laisser immergé pour que la saleté se dissolve. Après un certain temps, vous pouvez retirer la **Coupelle en Verre** du liquide et le rincer à l'eau.

Vous pouvez également nettoyer la **Coupelle en Verre** à l'aide de lingettes alcoolisées, telles que les Lingettes Nettoyantes ZEUS PURIFY™ (Grime Wipes).



Quelle que soit la méthode de nettoyage choisie, laissez la **Coupelle en Verre** sécher complètement avant de le fixer à nouveau à la **Base**.

### Nettoyage – Base, Raccord Fileté et Pièces en Silicone

Utilisez des lingettes et des cotons-tiges alcoolisées, tels que les Lingettes Nettoyantes ZEUS PURIFY™ (Grime Wipes) et les Bâtonnets Nettoyantes ZEUS PURIFY™ (Grime Sticks), pour nettoyer la saleté, qui s'est accumulée au fil du temps d'utilisation sur la **Base**, son raccord fileté, ainsi que les pièces en silicone.

Retirez le **Couvercle de l'Élément Chauffant** et dévissez l'**Élément Chauffant** de la **Base**. Vous pouvez utiliser un coton-tige avec de l'alcool isopropylique à 90 % (comme les Bâtonnets Nettoyants ZEUS PURIFY™ (Grime Sticks)) pour enlever la saleté. Évitez de toucher le verre de l'**Élément Chauffant** directement avec le coton-tige ; les fibres de coton peuvent se coller à la surface et ainsi altérer le goût de votre matériau. Vous pouvez également faire tremper l'**Élément Chauffant** dans de l'alcool isopropylique pendant 3 heures, puis le laisser sécher complètement avant la prochaine utilisation.

Note : L'**Élément Chauffant** est une pièce d'usure qui doit être remplacée régulièrement. Même un nettoyage en profondeur peut ne pas permettre de retrouver l'état d'origine.



- N'utilisez pas d'eau ou de produits de nettoyage à base d'eau pour nettoyer la **Élément Chauffant** ; il est un composant électronique et cela la détruirait.
- Une fois nettoyées, veillez à bien les laisser sécher avant de réassembler les composants

### Assemblage de l'Appareil

Assemblez les deux parties de la **Valve de la Coupelle en Verre** (**Bouchon de la Valve de la Coupelle en Verre** et la **Base de la Valve de la Coupelle en Verre**) et insérez-les dans le fond de la **Coupelle en Verre**. Placez la **Coupelle en Verre** sur la **Base**, juste au-dessus du **Disque du Couvercle**, avec son joint du **Disque du Couvercle**, au-dessus de l'**Élément Chauffant**.

## Dépannage



Erreur	Cause Potentielle	Solution
Le TRONIAN OMEGATRON™ ne s'allume pas.	L'appareil n'est pas chargé.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez que la batterie a été chargée.</li><li>• Vérifiez si le <b>Câble USB-C</b> a été correctement inséré dans le <b>Port USB-C</b> de l'appareil et dans l'adaptateur mural pendant le chargement.</li><li>• Vérifiez si l'adaptateur mural a été correctement inséré pendant le chargement.</li></ul>
Les LED de l' <b>Interface LED</b> clignotent en jaune 4x en 2 secondes.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Élément Chauffant</b> mort</li><li>• Pas de connexion</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Retirez l'<b>Élément Chauffant</b>, nettoyez le filetage si le raccord est sale et remettez-le en place pour réinitialiser le raccord (assurez-vous que vous avez complètement vissé l'<b>Élément Chauffant</b>).</li><li>• Remplacer l'<b>Élément Chauffant</b> par un nouvel élément.</li></ul>
Les LED de l' <b>Interface LED</b> clignotent en jaune 5x en 2,5 secondes.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Court-circuit détecté</li></ul>	Veillez contacter le service clientèle immédiatement.
Les LED de l' <b>Interface LED</b> clignotent en jaune 6x en 3 secondes.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Faible tension détectée</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Chargez l'appareil</li><li>• Si le problème persiste, contactez le service clientèle.</li></ul>
Les LED de l' <b>Interface LED</b> clignotent en jaune 7x en 3,5 secondes.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Surchauffe détecté</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Laissez l'appareil refroidir.</li><li>• Si une surchauffe est constatée lors d'une utilisation régulière ou légère, contactez le service clientèle.</li></ul>
L'appareil ne fonctionne toujours pas après avoir essayé de le recharger.	L'appareil est défectueux.	Veillez contacter le service clientèle immédiatement.



Si les erreurs (colonne *Erreur*) décrites ici ne peuvent être résolues par les mesures recommandées (colonne *Solution*), ou si une erreur non décrite survient, veuillez débrancher immédiatement l'appareil et contacter le service clientèle.

Ne pas démonter l'appareil et manipuler ses composants internes, même en cas de dysfonctionnement de l'appareil. Nous vous recommandons de contacter le service après-vente. L'appareil ne doit être ouvert que par un personnel de service qualifié utilisant des outils adéquats afin d'éviter d'endommager l'appareil. Toute tentative visant à démonter ou à ouvrir l'appareil annulera la garantie limitée.

## Spécifications Techniques

### Appareil

	Métrique	Imperial
Température de Fonctionnement	5 °C – 40 °C	41 °F – 104 °F
Tensions d'Évaporation	2,8 V, 3,2 V, 3,6 V & 4,0 V	
Résistance de l'Élément Chauffant	• Élément Chauffant à Noyau de Verre: 1,0 Ω • Élément Chauffant à Noyau de: 0,48 Ω	
Capacité de la Batterie	3150 mAh	
Temps de Charge Complète de la Batterie avec Indices de Charge Recommandés	Environ 100 minutes	
Taille	203 mm x 110 mm	7,99 in x 4,33 in
Poids	Environ 480 g	Environ 1,06 lb

Sous réserve de modifications techniques.

### Entrée de Charge pour l'Appareil

Tension d'Entrée	5 V DC
Ampérage d'Entrée	2 A
Consommation d'Énergie	10 W

Sous réserve de modifications techniques.

### Spécifications de la Garantie

Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit, envoyez un courriel à [info@tronian.com](mailto:info@tronian.com), et un représentant du service clientèle vous contactera dès que possible pour résoudre le problème et trouver la meilleure solution.

La garantie limitée s'applique uniquement aux appareils fabriqués par Thermodyne Systems™ qui peuvent être identifiés par la marque, le nom commercial ou le logo « TRONIAN » qui y sont apposés.

L'appareil a une garantie limitée sur le matériel et est couvert par une garantie contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de douze (12) mois à compter de la date d'achat au détail. La batterie lithium-ion est garantie pour une période de trois (3) mois à compter de la date d'achat au détail et est protégée contre tout défaut anormal, qui n'est pas considéré comme une dégradation naturelle de la batterie. Les pièces vulnérables à l'usure sont exclues de la garantie limitée. Les pièces d'usure du TRONIAN OMEGATRON™ sont les suivantes

- l'élément chauffant,
- la coupelle en verre,
- les joints d'étanchéité et les joints toriques.

Les détails sur la garantie limitée du produit dans le chapitre *Garantie* du manuel d'utilisation doivent également être pris en compte.

© Thermodyne Systems – Toronto, Canada

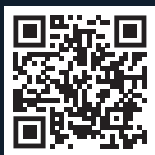
Premium Aromatherapy Device.

The Tronian logo and Tronian Omegatron are trademarks of Thermodyne Systems.

Subject to alterations. All rights reserved.

Änderungen vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.

Sous réserve de modifications. Tous droits réservés.



[www.tronian.com/tronian-omegatron.html](http://www.tronian.com/tronian-omegatron.html)



Document version: 827756003259-1.0